

Pipeline



Buletín

Para los clientes del Departamento de Agua y Alcantarillado de Miami-Dade



CONDADO DE MIAMI-DADE

Carlos A. Gimenez
Alcalde

Junta de Comisionados del Condado

Rebeca Sosa
Presidenta

Lynda Bell
Vicepresidenta

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| Bárbara J. Jordan
Distrito 1 | Lynda Bell
Distrito 8 |
| Jean Monestime
Distrito 2 | Dennis C. Moss
Distrito 9 |
| Audrey M. Edmonson
Distrito 3 | Sen. Javier D. Souto
Distrito 10 |
| Sally A. Heyman
Distrito 4 | Juan C. Zapata
Distrito 11 |
| Bruno A. Barreiro
Distrito 5 | José "Pepe" Díaz
Distrito 12 |
| Rebeca Sosa
Distrito 6 | Esteban Bovo, Jr.
Distrito 13 |
| Xavier L. Suarez
Distrito 7 | |

Harvey Ruvin
Secretario de los Tribunales

Carlos Lopez-Cantera
Tasador de Inmuebles

Robert A. Cuevas Jr.
Asesor Jurídico del Condado

John W. Renfrow, P.E.
Director

Es norma del Condado de Miami-Dade brindar igualdad de acceso y oportunidades en el empleo y los servicios y no discriminar sobre la base de discapacidades. Es norma del Condado de Miami-Dade acatar todas las disposiciones de la Ley de Discapacitados de los Estados Unidos.

Para preguntas referente a su cuenta por favor comuníquese con:

Customer Service 305-665-7477
Horas: 8 a.m. - 4:30 p.m.

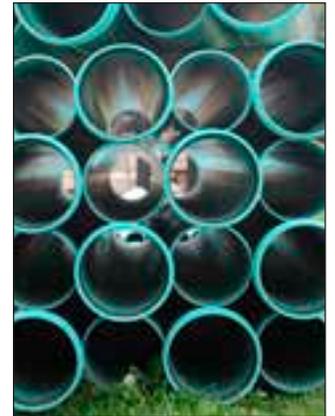
Internet: www.miamidade.gov/water

WASD pondrá en marcha su Plan multianual de mejoras de capital

El Departamento de Agua y Alcantarillado de Miami-Dade (WASD, por sus siglas en inglés), la entidad proveedora de servicios de agua y alcantarillado más grande del sur de los Estados Unidos, cuenta entre sus usuarios diarios a alrededor de 2.3 millones de residentes y miles de visitantes. El personal trabaja las 24 horas del día, 7 días a la semana, para prestar servicios de primera calidad, proteger la salud pública y actuar en el mejor interés del medio ambiente.

Para continuar haciendo realidad la visión del departamento de ofrecer servicios ininterrumpidos de primer nivel de agua potable y aguas residuales o albañales cumpliendo todas las exigencias reglamentarias, WASD ha elaborado un plan sistemático y responsable de mejoras de capital que se implementará durante varios años. Las obras de infraestructura necesarias en el sistema de agua y alcantarillado se llevarán a cabo conforme a este plan.

A partir del 1 de octubre del 2013 las tarifas aumentarán un 8%; sin embargo, el usuario promedio que usa 6,750 galones por mes tendrá un incremento de \$3.36 mensual. Aún con este aumento, las tarifas de agua del departamento seguirán estando entre las tarifas más bajas del país. Para ver la comparación de nuestras tarifas con las tarifas de otros municipios y condados de la Florida, haga clic aquí.



Adopta un árbol

Los propietarios de viviendas unifamiliares o dúplex del Condado de Miami-Dade pueden recibir dos árboles GRATIS por año, aunque ya hayan participado en el programa Adopta un árbol en años anteriores. Las especies de árboles, así como las fechas y los horarios de los eventos pueden cambiar.

Los árboles son beneficiosos por muchos motivos: su sombra reduce los gastos de aire acondicionado y sus raíces absorben el agua de la lluvia y así ayudan a evitar inundaciones. Por otra parte, los árboles ayudan a eliminar toneladas de dióxido de carbono del aire todos los años. Se considera que el dióxido de carbono es uno de los factores que afectan el cambio climático. Para obtener más información llame al 311.



FECHAS DE EVENTOS

el sábado, 27 de julio
9 a.m. hasta el mediodía
Harris Field Pavilion
1034 NE 8th Street
Homestead

el sábado, 14 de septiembre
9 a.m. hasta el mediodía
J.C. Bermudez Park
3000 NW 87 Avenue
Doral

¿Sabía que...

el departamento ahorrará gastos de inmediato reemplazando proactivamente sus tuberías de agua y alcantarillado ineficaces? Las reparaciones de emergencia de las tuberías dañadas cuestan hasta 10 veces más que el reemplazo de esas tuberías antes de que se produzca el daño.

WASD gana premio a la conservación

La organización Audubon Florida le otorgó al Departamento de Agua y Alcantarillado de Miami-Dade (WASD) su premio anual a la Excelencia en la Conservación de Agua, en reconocimiento de su dedicación excepcional a la protección de los recursos hídricos de la Florida y a la promoción de la conservación de agua en beneficio del medio ambiente.



Las medidas de conservación tomadas por el Condado de Miami-Dade han dado lugar a una reducción extraordinaria en el consumo de agua. Tanto los residentes como los visitantes del Condado de Miami-Dade han ayudado a conservar unos 10 millones de galones por día, cantidad que supera la meta del 39% propuesta para el ahorro de agua en el plan de conservación de 20 años establecido en el 2007. El programa de Miami-Dade también establece metas a largo plazo. Según proyecciones del Condado, para el 2017 se ahorrarán 14.25 millones de galones de agua por día.

Los programas de conservación de WASD y el público pueden seguir colaborando para alcanzar estos objetivos. El departamento ofrece regaderas de ducha de bajo consumo gratuitas a los residentes que entregan sus modelos más antiguos, así como reembolsos a quienes instalan inodoros de bajo consumo y modernizan sus sistemas de riego. Para averiguar más sobre estos y otros programas de WASD, visite www.miamidade.gov/water o llame al 3-1-1.

Julio es el mes de la irrigación inteligente

La irrigación exterior representa hasta la mitad del consumo de agua en la Florida, y hasta la mitad del agua que se usa para regar se evapora; en algunos jardines se llegan a evaporar hasta 70 galones de agua por día. A fin de conservar la mayor cantidad posible de nuestra preciada agua, debemos estar atentos y aprovechar cada gota, especialmente cuando regamos el jardín.

Por este motivo, la Asociación de Irrigación ha nombrado a julio el Mes de la Irrigación Inteligente. Este julio, tómese unos minutos con su familia para buscar formas de ser más eficaces en el consumo del agua y aun así mantener hermosos jardines y espacios verdes.

Una forma de ahorrar agua y dinero es aprovechar las evaluaciones gratuitas de los sistemas de riego de propiedades unifamiliares que realiza WASD. Tras la evaluación se le explica al propietario cómo lograr que su sistema de irrigación conserve más



agua. Se pueden obtener reembolsos si se implementan las recomendaciones que forman parte del programa. De hecho, los propietarios que ponen en práctica esas recomendaciones pueden recibir reembolsos hasta de \$400 por año fiscal, durante tres años como máximo, tras una inspección de verificación. Para recibir el reembolso no es necesario aplicar todas

las recomendaciones al mismo tiempo: se pueden hacer las modernizaciones que convengan para cada sistema de riego y cada presupuesto.

Para ver más información sobre éste y otros programas de conservación de agua, visite www.miamidade.gov/waterconservation.